

Germany-Zwiesel: Floor-covering work

OJ S 190/2020 30/09/2020

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mädchenwerk Zwiesel e. V.

Postal address: Theresienthaler Str. 1

Town: Zwiesel

NUTS code: DE229 Regen

Postal code: 94227

Country: Germany

E-mail: [l.haas@bpm-gmbh.de](mailto:l.haas@bpm-gmbh.de)

Telephone: +49 85619290923

Fax: +49 85619290929

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.maedchenwerk.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=202623](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=202623)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: § 99 (4) GWB

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

032 — Mädchenwerk Zwiesel e. V. — Ersatzbau Bildungszentrum — 1090  
Bodenbelagsarbeiten Schule

**II.1.2. Main CPV code**

45432130 Floor-covering work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45432130 Floor-covering work, 45432113 Parquet flooring

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE229 Regen

Main site or place of performance: Mädchenwerk Zwiesel e. V. Theresienthaler Straße 1  
94227 Zwiesel

**II.2.4. Description of the procurement**

Verlegen von

- 145 m2 Mosaikparkett Eiche auf Bodenplatte mit Zementestrich;
- 1325 m2 Mosaikparkett Eiche auf Stahlbetondecken mit Zementestrich und
- 90 m2 Stabparkett auf Stahlbetondecken mit Zementheizestrich.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/02/2021 End: 20/05/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Eintragung in das Berufsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gem. VHB-Formblatt 124;
- Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

— Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen;

— Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— Erklärung zur Ausführung mit der zu vergebenden Leistung vergleichbaren Leistungen. (in den letzten 5 Jahren).

— Die für die Ausführung erforderlichen Arbeitskräfte stehen zur Verfügung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

— Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt;

— Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung.

Sollte Ihr Angebot in die engere Wahl kommen, sind die im VHB-Formblatt 124 geforderten Nachweise nachzureichen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/10/2020 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 28/12/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/10/2020 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Teilnahme: nur Vertreter des Auftraggebers!

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Sämtliche Fragen zum Vergabeverfahren sind ausschließlich über die Vergabeplattform <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/> elektronisch einzureichen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [www.regierung.oberbayern.bayern.de](http://www.regierung.oberbayern.bayern.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Mädchenwerk Zwiesel e.V.

Postal address: Theresienthaler Straße 1

Town: Zwiesel

Postal code: 94227

Country: Germany

E-mail: [wetzl@maedchenwerk.de](mailto:wetzl@maedchenwerk.de)

Telephone: +49 992284640

Fax: +49 9922846433

Internet address: <http://www.maedchenwerk.de/index.php/impressum>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/09/2020